

베트남

V

1. 대형 케이터링 업체현황 _ 229
2. 식자재 유통업체 및 식당 체인점 현황 _ 242
3. 식자재 수입업체 _ 253
4. 베트남 시장진출 성공사례 _ 260
5. 베트남 시장에서 한국의 식자재 현황 _ 261
6. 한국산 식자재의 베트남시장 진출방안 _ 267
7. 현지진출시 유의사항 _ 269
8. 베트남내 한국식당 체인점 _ 270





V

베트남

▶▶ 식재료 유통 및 수출여건

Korea Agro-Fisheries Trade Corporation

1 대형 케이터링 업체현황

가. 개요

- 베트남에서 식자재의 대규모 구매는 대형 식당을 자체 또는 위탁 운영하는 케이터링 업체를 통하여 이루어지고 있음.
- 케이터링업체는 고객에 따라 3개 유형으로 구분될 수 있음.
 - 위탁형 : 공장, 학교, 병원 등의 식당을 운영하는 형태. 한끼에 단가 1불 정도의 저가 식사를 공급하는 형태로 식자재 수요는 크지만 수입 제품을 사용하는 경우가 드뭄.
 - 이벤트형 : 각종 행사에 음식을 공급하는 형태. 비교적 고가의 식음료를 사용하는 이벤트형은 수요가 크지는 않지만 고가의 베트남 식자재뿐만 아니라 수입제품을 쓰고 있음.
 - 특수형 : 석유/가스회사 및 항공사에 정기적으로 식음료를 납품하는 형태. 소비자의 특성을 감안하여 사용하는 식자재의 대부분이 외국제품임.
- 케이터링 업체는 외국산 식자재를 베트남내 전문 수입업체 또는 유통업체를 통하여 구매하고 있으며, 직접 구매에 나서는 경우가 드뭄.

나. 주요 케이터링 업체 현황

1) 개요

- 한국 투자기업을 대상으로 식당을 위탁운영 또는 케이터링 서비스를 제공하는 업체로는 Life Bridge Vietnam Co., Ltd와 GreenFoods Co., Ltd가 있으며,

- Life Bridge Vietnam Co., Ltd는 한국산 식재료 수요가 많지 않아 한국식품 전문점을 통해 구입하며, 한국에서 수입은 하지 않음.
- Green Foods Co., Ltd는 한국 식재료의 경우 어류 및 채소 등은 현지 유통업체를 통해서 그리고 고춧가루 등 일부 건조식품은 한국에서 수입하고 있음.
- 현지기업 또는 외국인 투자회사 근로자 등을 대상으로 하는 케이터링 업체들도 대부분 단가 등의 문제로 수입산 식재료 사용은 하지 않고 있으며 따라서 수입 및 구매가 없는 실정임.
 - 대부분 현지 유통업체나 공급업체를 통해 물품을 조달
- 일부 업체는 (외국인 고객을 위해) 현지 유통업체를 통해 수입 식자재를 구매하기도 하나 기본적으로 소비량이 많지 않아 외국 식자재를 직접 수입할 필요성을 느끼지 못하고 있음.

2) 주요 업체별 현황

□ LIFEBRIDGE VIETNAM CO., LTD.

주소 : 135/17/47, Nguyen Huu Canh St., W.22, Dist. Binh Thanh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 62944 905, 62944 904, 3512 5167

Fax : (848) 62944 906

URL : N/A

E-mail : kuber21love@gmail.com

담당 : Ms. Kwon Si Nae, Manager, 한국 식재료 구매담당

(HP: 84,903 966 524)

Mr. Do Vu Bao, 현지 식재료 구매담당

설립년도 : 2006년 1월

기업현황 : 100% 한국 투자회사

자본금 : US\$ 300,000

직원수 : 210명(한국직원 3명 포함)

- 사업부문
 - Hochiminh과 인근지역 공장들의 식당을 위탁운영중
 - 100% 한국 투자기업. 주로 한국투자기업을 대상으로 영업

식자재 구매내용

- 현지 유통업체를 통하여 주로 현지 식자재를 구입하여 사용함. 한국투자기업이 주 고객이지만, 회사가 준비하여 공급하는 식품 대부분은 주로 현지 근로자를 대상으로 함.
- 한국인 전문가 및 경영 간부를 위한 음식을 준비하기 위하여 장류, 고춧가루, 해조류, 건조야채와 같은 주로 조미료 및 건조식품 등의 한국산 식자재를 구입하기도 함.
- 그러나 한국 음식의 소비 수량에 대한 수요가 많지 않으므로, 회사는 단순히 Hochiminh의 한국산 건조식품 전문점(통상 한국인 소유)에서 한국산 식자재를 구입함. 한국으로부터 직접 한국 식품을 수입하지는 않음.

출처 : Ms. Kwon Si Nae, Manager & Mr. Do Vu Bao, 현지 식자재 구입 담당

□ GREEN FOODS CO., LTD.

주소 : B54, Cho Binh Dien, Nguyen Van Linh St., W.7, Dist.8, Hochiminh City,
Vietnam

Tel : (848) 3886 9963

Fax : (848) 3886 9971

E-mail : bossyun2783@hanmail.net, gfoods_co@yahoo.com

담당 : Mr. Yoon Han Koo, Director

Mr. Kim Hyo Seung, Manager, 구매담당

설립년도 : 2006

- 기업현황 : ◦ 법적으로 100% 현지 회사
◦ 실제 소유 및 운영은 한국 기업인

자본금 : VND 1,200 Million # US\$ 74,921

직원수 : 120명

사업부문 : 주고객이 한국투자기업임.

식자재 구매내용

- 케이터링 서비스를 위하여 현지 및 한국산 식자재를 구입 사용함.
- 한국산 식자재의 경우, 일부는 현지 유통업체를 통해 구입(한국산 야채 및 어류)하고, 일부는 한국으로부터 직접 수입함(고춧가루와 같은 건조 식품).
- 한국산 식자재 공급업체는 상세한 사업 논의를 위해 김효승 씨에게 문의하기 바람.

출처 : Mr. Kim Hyo Seung(부장), Ms. Trang

□ P. DUSSMANN VIETNAM CO., LTD.

주소 : 384, Kha Van Can St., W. Hiep Binh Chanh, Di. Thu Duc, Hochiminh City,
Vietnam

Tel : (848) 37262 803, 37262 374

Fax : (848) 37262 373

URL : www.dussmannvietnam.com

E-mail : kho_trungtam@vnn.vn trandussmann@yahoo.com

담당 : Mr. Dang Dinh Dong, 구매담당

Ms. Truong Thanh Tran, 구매담당

설립년도 : 1995

기업현황 : 100% 독일 투자회사

자본금 : US\$ 10 Million

직원수 : 약 1,000명

○ 사업부문

- 병원, 학교, 유치원, 오피스빌딩 및 슈퍼마켓이 주요 고객
- ISO 9001:2000를 획득한 회사로서 책임보험을 가입하고 있는 대표기업

○ 특기사항

- 케이터링 서비스를 전문으로 하고 있으며, 산업용 케이터링, 외국인 전문가 및 사무실 직원을 위한 고급 서비스, 환자용 식이 수요, 이벤트 케이터링을 포함하는 광범위한 사업체에 공급함.
- 케이터링 서비스는 1일 40,500인분의 식사를 제공함.
- 고객은 회사, 학교 및 유치원, 병원, 호텔임 대표적인 고객은 아래와 같음.
- 회사 : Pepsico, Lever Vietnam, Asahi Denso, Beatec Vina, Eins Vina, Yupong, Amanda Foods, Theodore Alexander, Broad Bright Sakura 등
- 학교 및 유치원 : Vietnam-Australia Primary School, Vietnam-America Primary School, Asia Pacific Kindergarten, Primary School & Secondary School 등
- 병원 : Cho Ray Hospital, Nguyen Tri Phuong Hospital, Tu Du Hospital, Tam Duc Hospital,
- 호텔 : Sheraton Hotel, Caravelle Hotel, Park Hyatt Hotel, Arc-en-Ciel Hotel
- 케이터링 서비스 분야에서 세계적으로 유명한 Dussmann Group이 투자한 외국인 투자 기업으로서, 품질 요소를 강조함. 그러므로 고객은 주로 여러 개의 외국인

투자기업을 포함하는 중급 회사 및 조직임.

- 본사는 Hochiminh의 Thu Duc 지구에 소재하고 있음. 그 밖에 Hochiminh 및 Hanoi에 연락 사무소와 Dong Nai성 및 Binh Duong성에 지점을 갖고 있음.

식자재 구매내용

- 케이터링 서비스는 현지 기업 및 외국인 투자회사의 근로자, 병원 간부 직원, 유치원, 초등학교, 중등학교의 학생을 대상으로 하고 있음.
- 식품 표준은 현지의 다른 케이터링 회사에 비해 최상급이지만, 대부분의 대상 고객을 위한 식품의 평균 가격 수준으로는 수입산 식자재를 사용할 수 없음. 외국인 투자 오성급 호텔 (Sheraton Hotel, Caravelle Hotel) 고객에 대해서도, 현지 직원에게는 대중적인 음식을 제공함.
- 현재까지 양호한 평판을 가진 현지 공급업체로부터 식자재를 구매함. 외국 제품은 수입하지 않음.
- 외국산 식자재에 관해서는, 일부 일본 고객을 위하여 현지 유통업체를 통해 일본 식자재를 구입한 경험이 있음. 그러나, 소비량은 적음.
- 한국 음식을 특별히 주문하는 한국인 고객이 없어서, 한국산 식자재를 구입한 경험은 없음.

출처 : Ms. Truong Thanh Tran, 구매 담당

□ ADEN SERVICES (VIETNAM) CO., LTD.

주소 : 3rd & 4th Fl., V Building, 400/8A, Ung Van Khiem St., W.25,

D. Binh Thanh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3512 9572/3/4/5/6

Fax : (848) 3512 9577

URL : www.adenservices.com

E-mail : phuongkhanhcat@gmail.com, info@aden.com.vn

담당 : Ms. Lu Phuong Khanh, Purchasing Dept.

설립년도 : 1998

기업현황 : 100% 프랑스 투자회사

자본금 : US\$ 400,000

직원수 : 2,500명

○ 사업부문

- 케이터링 사업 및 청소사업
- 주요고객은 공장, 오피스빌딩, 아파트, 호텔, 병원 등 다양함.
- 고객중에는 Technip(Quang Ngai성의 Dung Quat Oil Refinery Plant의 General Contractor 임)이 있음.

○ 특기사항

- 본사는 호치민에 있으며 하노이와 Quang Ngai성에 지사가 있음.
- 중국, 베트남, 라오스, 캄보디아 등 국제적인 케이터링 업체임.

식자재 구매내용

- 현재까지 케이터링 서비스용으로 현지 식자재를 구입하여 사용함.
- 외국 식품 및 식자재를 수입 또는 구매하기 위한 수요가 없음.

출처 : Ms. Lu Phuong Khanh, 구매부

□ MINH NAM CO., LTD. - MINA CATERING SERVICE

주소 : 198, Hoang Van Thu St., W.9, D. Phu Nhuan, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3846 3594

Fax : (848) 3845 6442

URL : www.mina.com.vn

E-mail : minavn@hcm.vnn.vn

담당 : Ms. Nguyen Thi Cam Tu, 구매담당

Mr. Nguyen Thien Phuoc, Sales Vice Manager

설립년도 : 1998

자본금 : VND 1,920 Million # US\$ 137,000

○ 사업부문

- 호치민 및 인근지역내 공장, 사무실, 호텔, 학교 및 대학에 케이터링 서비스를 제공하고 있으며, 결혼식이나 생일파티와 같은 이벤트에 케이터링 서비스 제공
- 일일 35,000 인분의 식사 제공
- 주요고객에는 Pepsi Vietnam, Colgate-Palmolive Vietnam, Saigon Sky Garden Serviced Apartments, Somerset HCMC Serviced Apartments, United Pharma, Kinh Do Confectionery, Colette Secondary School, KinderWorld, Technical University of HCMC 이 포함되어 있음.

식자재 구매내용

- 주요 식품 및 식자재 공급업체는 외국인 투자기업을 포함하는 현지기업임.
- 산업용 식품 부분의 평균 단가가 높지 않으므로, 외국산 식자재를 수입하지 않으며 거의 구매도 하지 않음.
- 또한, 현재까지 한국 음식 주문을 받은 적이 없어서 한국산 식자재를 구입하거나 사용한 적이 없음.

출처 : Ms. Nguyen Thi Cam Tu, 구매 담당

□ NGOC LOI CATERING JOINT STOCK COMPANY

주소 : 39/22 Khu B3, Cong Hoa St., W.13, D. Tan Binh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3812 3712/3, 3812 1758

Fax : (848) 3842 9556

URL : www.ngocloicatering.com

E-mail : ngocloi.pte@gmail.com

담당 : Mr. Tran Khac Xung, Director

설립년도 : 2006

기업현황 : 합자회사

자본금 : VND 10,000 Million # US\$ 625,000

직원수 : 300명 이상

○ 사업부문

- 공장과 각종 이벤트 케이터링 서비스
- Coca Cola Vietnam, Pepsico Vietnam, Thanh Cong Textile Company, Nguyen Kim Electronic Supermark와 같은 유력 현지기업 및 외국인 투자기업을 고객으로 확보하고 있음.

식자재 구매내용

- 현지 유통업체를 통하여 현지 식자재를 구입함
- 현지 유통업체를 통하여 수입 식자재를 구매하기도 함. 그러나, 소비량은 적음.
- 한국 투자 기업의 일부 고객을 갖고 있어서 한국산 식자재를 구입한 경험이 있음.
- 요약하면, 소비량이 적어서 외국산 식자재를 직접 수입할 필요성이 없음.

출처 : Mr. Tran Khac Xung, Director

□ NGUYEN DINH CATERING SERVICES

주소 : 330, Kim Nguu St., D. Hai Ba Trung, Hanoi, Vietnam

Tel : (844) 3633 9599

Fax : (844) 3633 9721

URL : www.nguyendinh.com.vn

E-mail : thanhthuy@nguyendinh.com.vn, thuy.nguyendinh@gmail.com

담당 : Ms. Nguyen Thi Thanh Thuy, Vice Director

(HP: 84,913 077 733)

설립년도 : 1999

직원수 : 100명

○ 사업부문

- 공장, 학교 및 이벤트에 케이터링 서비스 제공
- 주요 고객에는 Canon Vietnam (7,000 guests), Heneiken (1,000 guests), Honda Vietnam (4,500 guests)이 포함되어 있으며, 핀란드 및 한국기업의 케이터링 전문기업으로 알려짐.

식자재 구매내용

- 케이터링 서비스에 현지 식자재를 주로 사용함.
- 특수한 음식 주문이 있을 경우 외국인 고객을 위하여 수입 식자재를 사용하기도 함.
- 그러나, 외국 식품 및 식자재를 직접 수입하지는 않음.

출처 : Ms. Nguyen Thi thanh Thuy, 부사장

□ VN/CX CATERING SERVICES LTD.

주소 : Tan Son Nhat Airport, W.2, D. Tan Binh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3844 8367, 3844 6717/8

Fax : (848) 3844 6719

URL : www.vnaircaterers.com

E-mail : tuong@vnaircaterers.com, bdinkel@vnaircaterers.com

phuong@vnaircaterers.com

담당 : Mr. Mai Tuong, General Manager

Mr. Birt Dinkel, Deputy General Manager

Mr. Vo Thanh Phuong, Purchasing Manager (Ext. 230)

설립년도 : 1993년 11월

기업현황 : 홍콩 합작투자회사

자본금 : US\$ 12.4 Million

직원수 : 350명

○ 사업부문

- 국내 및 외국항공사 전문 캐터링 기업(호치민 국제공항에서 소요되는 식음료의 80%를 공급)
- 일일 20,000인분의 식사 제공
- ISO 9001:2000, HACCP, OHSAS 18000, 5S, InflairNet와 같은 국제인증규격을 보유하고 있음
- 호치민 탄손 공항을 이용하는 항공사 대부분을 고객으로 확보하고 있음.

○ 특기사항

- 베트남 항공(베트남/65%)과 Cathay Pacific Catering Services Hong Kong Ltd. (홍콩/35%)의 합작 기업임
- 베트남 에비에이션, 베트남 항공, 베트남 기획산업부, 캐세이 퍼시픽 항공(홍콩), 중화 항공(타이완), 스위스 항공(스위스), 전일본 항공(일본), 일본 항공(일본), 필리핀 항공(필리핀)을 포함하는 현지 및 외국 기관의 표창을 수차례 받았음.

식자재 구매내용

- 식품 공급원 : 현지 조달 및 수입 공급원
- 현지 조달 대 수입 공급의 비율 : 80/20
- 주요 수입 항목 : 낙농 제품(버터, 치즈), 빵, 고기 및 어류, 피클, 조미료, 주스, 주류 등
- 주요 수입원 : EU (프랑스, 노르웨이 등), 호주, 뉴질랜드, 싱가포르
- 한국 식품 및 식자재에 대해서는 소비량이 적어서 한국 공급업체로부터 직접 수입하지는 않음. 그 대신에 현지 한국 식품 유통업체로부터 구입함(간장, 국수, 피클, 소주 등)
- 외국 식품 및 식자재의 구매에 있어서, 다음과 같은 원칙을 채택하고 있음:
 - 소비량이 많은 품목은 직접 수입
 - 소비량이 적은 품목은 현지 유통업체로부터 구매
 - 평판이 좋은 외국 공급업체와 장기적 사업관계를 유지함
- 결론적으로, 하기와 같은 사유로 인해 한국 식품 공급업체가 사업관계를 구축하는 것은 거의 불가능함
 - 상기에 언급한 바와 같이 한국의 특수한 식품에 대한 소비량이 직접 수입하기에는 많지 않음.
 - 한편, 소비량이 많은 식품에 있어서는 한국이 그러한 식품에 강점이 없음(낙농 제품, 잼, 빵, 고기, 주스 등).
 또한 약 16년 동안 EU, 호주, 뉴질랜드, 싱가포르 등의 외국 공급업체와 긴밀한 사업관계를 구축하여 유지하고 있음. 그러므로 장기적이고 신뢰성 있는 파트너를 변경하는 것을 꺼리고 있음.

출처 : Mr. Vo Thanh Phuong, 구매부장

□ NOI BAI CATERING SERVICES JOINT STOCK CO. (NCS)

주소 : Noi Bai International Airport, Hanoi, Vietnam

Tel : (844) 388 65577, 388 40589, 388 65067

Fax : (844) 388 40199

URL : www.noibaicatering.com.vn

E-mail : purchasing@noibaicatering.com.vn

담당 : Mr. Ta Thien Long, General Manager

Mr. Nguyen Huu Nghia, 구매담당 / Ext. 232

설립년도 : 1978(as a flight catering unit under Noi Bai Int'l Airport Authority)

기업현황 : Being a flight catering unit in 1978

Being Noi Bai Catering Services Enterprise in 1993

Being Noi Bai Catering Joint Venture Company (between Vietnam Airlines and Servair - France) in 1994 (Dissolved in 1998)

Being Noi Bai Catering Services JSC in 2004 (Main share holders being Vietnam Airlines 60%, SASCO 10%, Vietnam Air Caterers 1.7%)

직원수 : 400명

○ 사업부문

- 항공사 전문 케이터링 기업
- 일일 12,000인분 제공가능
- ISO 9001:2000, HACCP와 같은 국제위생규격 보유
- Vietnam Airlines, Aeroflot, Asiana Airlines, China Airlines, China Southern Airlines, Dragon Air, FedEx Corp., Hong Kong Airlines, Indochina Airlines, Japan Airlines, Korean Air, Vladivostok Air 등을 고객으로 확보

식자재 구매내용

- 식품 공급원 : 현지 공급원(현지 식자재 및 수입 식자재)
- 한국 항공사(대한항공, 아시아나 항공)의 한국인 승객용 음식을 준비하기 위한 한국 식자재 수요를 갖고 있음. 그러한 항공편에서 한국 음식의 비율은 약 50%임
- 그러나, 외국 식자재 소비량이 여전히 적으므로, 외국 공급업체로부터 식자재를 직접 수입한 적은 없음. 현재, 약 12개국의 외국 항공사의 항공편에 음식을 공급하고 있음. 이것은 수많은 국가마다 다양한 형태를 지닌 소량의 음식을 준비하기 위해서는 수입산 식자재를 사용해야 하는 것을 의미함.
- 그러므로, 외국 승객을 위하여 음식을 준비해야 하는 경우에는 현지 유통업체/수입업체로부터

외국산 식자재를 구입하게 됨

- 그럼에도 불구하고 향후 직접 수입에 대비하여 다양한 식자재를 공급할 수 있는 1개 이상의 양호한 평판을 지닌 외국 식품 공급업체와 사업 관계를 구축하는데 관심이 있음
- 보세 창고를 소유하고 있으므로, 국제 항공편용 식품을 생산하기 위한 식자재의 수입 시에 즉시 수입세를 납부할 필요가 없음.
- 직접적으로 사업을 논의하고자 하는 관심 있는 외국 공급업체는 구매부서의 Mr. Nguyen Huu Nghia에 문의바람.

출처 : Mr. Nguyen Huu Nghia, 상업부, 구매 담당

□ BEST FOODS CATERING CO., LTD. (BFC)

주소 : 364, Truong Cong Dinh St., W.8, Vung Tau City, Ba Ria - Vung Tau Prov.
Vietnam

Tel : (8464) 3833 345

Fax : (8464) 3832 007

URL : www.bestfood.com

E-mail : thanhtubfc@hcm.vnn.vn, longnguyenbfc@vnn.vn

담당 : Mr. Nguyen Thanh Tu, General Manager

Mr. Nguyen Kim Long, in charge of purchasing

설립년도 : 1994

기업현황 : 합작투자회사

직원수 : 300명

○ 사업부문

- 석유 및 가스사업에 소요되는 케이터링 서비스 전문기업. 식당, 숙박, 마켓 등 총괄적인 서비스 제공
- 한국, 일본 등의 외국기업들에 대한 서비스 제공
- PVEP, JVPC, Petronas, KNOC, Transocean, Vietsovetro, IOS, Mc Dermott, PTSC-PPS, PTSC Marine, Tanker Pacific, Tide Water 등 대형기업들을 고객으로 확보

○ 특기사항

- 베트남의 PTSC(Petroleum Technical Services Corp.)와 인도네시아의 Pangansairi의 합작 기업
- PETROVIETNAM의 계열사인 PTSC의 자회사
- PTSC의 자회사로서, BFC는 석유 및 가스 산업 분야에서 현지 및 외국 기업(탐사, 시추, 개발 회사)과의 양호한 사업 관계의 이점을 누리고 있음.

식자재 구매내용

- 상기에서 언급한 바와 같이, BFC의 주요 고객은 여러 국가의 석유 및 가스 회사 파견인들임. 이러한 고객은 수입이 많으므로 고급 음식을 요구함
- 그러므로, 식자재 납품업체의 선정은 BFC의 엄격한 기준에 의거하여 신중하게 이루어지고 있음.
- 저장 식품의 입출고에 대한 전산화 관리는 각 품목의 수량, 입고 일자, 품목 잔량 등을 나타내는 MICs (monthly inventory control sheet : 월간 재고 관리표)를 통하여 이루어짐.
- 고객용 음식을 준비함에 있어서, BFC는 현지 식자재와 고기(호주산), 낙농제품(뉴질랜드산)과 같은 수입 식자재를 사용함
- 한국 식자재의 경우, 한국인 고객(KNOC)을 위하여 주로 다양한 조미료 및 국수류 등의 한국 제품을 구입하여 사용한 경험이 있음.
- 그러나, 현재까지 외국 공급업체로부터 수입 식자재를 직접 수입한 적은 없음. 그 대신에 현지 업체로부터 수입 식자재를 단순히 구매함.
- 결론적으로 식자재 및 식품을 외국 공급업체로부터 직접 수입하는 것에는 관심이 없음. BFC와 사업 영위는 베트남 현지의 한국 식품 유통업체에 대해서만 사업 기회가 주어짐.

출처 : Mr. Nguyen Kim Long, 구매 담당

□ GENERAL TRADING JOINT STOCK CO. - BA RIA-VUNG TAU PROVINCE
(GETRACO CORP.)

주소 : 399, Nguyen An Ninh, W.9, Vung Tau City, Ba Ria-Vung Tau Province

Tel : (8464) 3855 300

Fax : (8464) 3855 300

URL : www.getracocorp.com

E-mail : tranngoctrinh@getracocorp.com

nguyenphuong@getracocorp.com

담당 : Mr. Tran Ngoc Trinh, General Director

Mr. Nguyen Duy Phuong, Service Manager (HP: 84.903 806 284)

설립년도 : 1992

기업현황 : 1992년 국영기업에서 2004년 공동출자회사로 전환

자본금 : VND 20,828 Million (# US\$ 1.32 Million)

직원수 : 145명

○ 사업부문

- 석유 및 가스채굴현장 및 건설현장에 케이터링 및 제반 서비스 제공
- 부동산업도 병행중임

○ 특기사항

- 케이터링 서비스를 전문으로 하며 주로 석유 및 가스 회사에 식사를 제공함.

또한 Ba Ria-Vung Tau 성의 공단에 소재한 여러 공장에 케이터링 서비스를 제공함에 있어서 현지 기업과 협력하고 있음.

- 관리 및 운영 부문에 ISO 9001:2008을 신청하고 있음.
- 핵심적인 케이터링 프로젝트는 다음을 포함함 : Dai Hung(대웅) 유전 프로젝트의 2개의 석유 채굴기 Aleutial Keve 및 Treasure Seeker에 대한 패키지 서비스 Rang Dong (오로라) 유전 프로젝트의 JDC의 2개의 석유 채굴기 Hakuryu 5 및 7 에 대한 패키지 서비스 Smit lloyd의 국제 운항 선박에 대한 모든 음식 및 식자재 공급 Vietsovpetro의 MSP.03 및 MSP.06 석유 채굴기에 대한 패키지 서비스 PV Gas의 2개의 구내 식당에 대한 패키지 서비스

식자재 구매내용

- 케이터링 서비스를 위하여 현지 식자재 및 수입 식자재를 구매함.
- 그러나 외국 공급업체로부터 외국 식품 및 식자재를 직접 수입하지는 않음. 그 대신에, 베트남에서 필요한 모든 자재(현지품 및 수입품)를 구입함.
- 한국 고객을 위한 음식을 준비하기 위하여 한국 식자재를 사용한 경험은 있음.
- 한국업체를 포함한 외국 공급업체로부터 식품 및 식자재를 직접 수입할 계획은 없음.
- 결론적으로, 한국의 식품 및 식자재 공급업체가 GETRACO CORP에게 직접 수출할 수 있는 사업 기회는 없음.

출처 : Mr. Nguyen Duy Phuong, 서비스 부장

□ PETROVIETNAM GENERAL SERVICES JOINT STOCK COMPANY (PETROSETCO) PETROSETCO VUNG TAU

주소 : 63, Duong 30/4, W.9, Vung Tau City, Ba Ria - Vung Tau Pro., Vietnam

Tel : (8464) 3838 430

Fax : (8464) 3832 234

URL : www.petrosetco.com.vn

E-mail : setcocatering@hcm.vnn.vn

담당 : Ms. Bui Thi Minh Chien, Catering Service Section(HP: 84.918 261 834)

설립년도 : 1996

기업현황 : 1996년 국영기업

2007년 상장회사

계열사 보유

자본금 : VND 490,640 Million (# US\$ 29,3 Million)

직원수 : 1,262명

- 사업부문
 - 베트남내 석유 및 가스채굴 현장에 케이터링 서비스뿐만 아니라 현장 운영에 필요한 제반 서비스 제공
 - 케이터링 서비스뿐만 아니라 석유 수출입, 비료 무역 및 전자기기 무역도 병행
- 특기사항
 - PETROSETCO는 여러 개의 계열사로 구성되어 있는 다부문의 서비스, 무역 및 제조 그룹임.
 - 케이터링 서비스에 관해서는 이러한 형태의 서비스가 PETROSETCO Vung Tau 및 PETROSETCO Quang Ngai에 의하여 Ba Ria -Vung Tau 성 및 Quang Ngai 성에서 공급되고 있음.
 - 케이터링 분야에 ISO 9001:2000을 신청하였음.
 - 주요 장기 고객으로는 Vietsovpetro, Technip, Phu My 3 BOT, BP Pipeline, Transocean Sedco Forex, Doosan 등이 있음.
 - PETROVIETNAM Oil & Gas Group의 자회사임.
 - 베트남의 상위 500대 회사에 들어 있음.

식자재 구매내용

- 주로 현지 제조업체 또는 유통업체를 통하여 현지 식자재를 구매함.
- 외국인 고객(주로 일본 및 EU)을 위하여 현지 유통업체/수입업체를 통해 수입 식자재를 구입하기도 함.
- 한국인 고객이 많지 않아서 한국 식자재를 구입한 적은 없음.
- 요약하면, 한국 또는 다른 국가의 공급원으로부터 식자재를 직접 수입할 필요는 없음.

출처 : Ms. Bui Thi Minh Chien, 케이터링 서비스 담당

2 식자재 유통업체 및 식당 체인점 현황

가. 개요

- 호치민 KBC(Kotra 무역관) 조사 대상 10개 업체 중 외국산 식재료를 직접 수입하는 업체는 4개사로 대부분 현지 유통업체 및 수입업체를 통해 식재료를 공급받고 있음.
- 베트남과 프랑스 Casino Groupe 합작 소매체인인 Big C Supercenter는 Casino Groupe를 통해서만 직접 수입하며, 한국 롯데쇼핑과 베트남 민반사가 합작한 소매체인인

Lotte Vietnam Shopping조차도 직수입을 하지 않아, 현지 유통업체 및 이들 체인에 물품을 공급하는 수입업체를 통한 공급방법을 모색해야 함.

- 다만, Anphong Joint Stock Co(Maximart Supermarket)과 PSCS Vitenam Co., Ltd(Unimart)는 한국식품 및 식자재를 수입한 경험이 있고, 특히 Maximart Supermarket은 한국에서 신선 및 가공식품 수입에 관심이 있으며 Unimart는 배, 사과, 포도 등 신선과일(특히 신년 판매용), 버섯(10월부터 겨울 기간), 해조류, 김치, 인스턴트면, 음료, 과자류에 관심이 있는 것으로 조사됨.
- Hanoi Trade Corp(Hapromart)는 한국산 수입경험은 없으나 가격경쟁력을 갖춘 냉동통닭 공급원을 찾고 있음.
- 주요 식자재유통 및 식당체인의 식자재 구입원칙은 크게 가격경쟁력과 품질이며, 특히 외국 공급업체와 장기계약(통상 5년)을 체결하여 직접 수입하고 있는 Saigon Co-op의 외국 공급업체 선정과 사업구축의 원칙과 기준은
 - 안정적인 공급, 신뢰할 수 있는 품질, 가격경쟁력
 - 쌍방간 장기간의 협력(계약기간은 통상 5년)
 - Saigon Co-op에 대한 독점판매권
 - 베트남 시장에서 장기 사업전략을 추구하는 업체
 - 자국 및 해외시장에서 식품 유통 경험이 많은 업체임.

나. 업체별 현황

□ SAIGON CO-OP

주소 : 199-205, Nguyen Thai Hoc St., W. Pham Ngu Lao, Dist.1, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3836 0143

Fax : (848) 3837 0560

URL : www.saigonco-op.com.vn

E-mail : sgcoop@saigonco-op.com.vn

담당 : Mr. Nguyen Ngoc Hoa, General Director

설립년도 : 1989

기업현황 : 협동조합(Cooperative)

자본금 : VND 23,133.4 Million (# US\$ 1,6 Million)

직원수 : 3,000명

- 사업부문
 - 베트남 남부 14개 도시에 체인을 가진 소매점
 - 각종 소비재 및 식품을 판매
 - 구매처
 - 베트남 국내 : 'Saigon Co-op' 브랜드로 생산자, 수입업자 및 유통업체로부터 구매
 - 해외구매 : 자회사인 SCD Co., Ltd. (Saigon Co-op Distribution Co., Ltd.)에서 구매담당

- SAIGON CO-OP DISTRIBUTION CO., LTD. (SCD CO., LTD.) 개요

주소 : 765-766, Street 8B, Area A, An Phu - An Khanh, Dist.2, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 6281 0256/7/8

Fax : (848) 6287 0156

URL : www.saigonco-op.com.vn

E-mail : viet-lt@saigonco-op.com.vn
 nga-lt@saigonco-op.com.vn nga1501@gmail.com

담당 : Mr. Le Thanh Viet, Director (HP: 84.913 104 927)
 Ms. Lam Thuy Nga, Marketing Manager (HP: 84.903 109 496)

설립년도 : 2007

기업현황 : 국영기업

자본금 : VND 10,000 Million (# US\$ 621,504)

직원수 : 75명

식자재 구매내용

- 현지 공급원으로부터의 식품 구매 및 배분에 관해서 Saigon Co-op는 하기와 같은 구매 방식을 채택하고 있음.
 - (1) Co.op의 자체적 마트 브랜드로 일부 식품을 제조하기 위해서는 현지 제조업체에 주문함 (즉석 신선 식품, 일상 식사 음식과 같은 건조 식품, 어묵, 생선, 쌀, 라이스 페이퍼, 춘권 등)
 - (2) 하기와 같은 다수의 현지 및 외국의 식품 제조 및 공급회사와 긴밀한 사업관계를 구축했음
 - VISSAN(육제품); Cau Tre(고부가 가공 식품); Agrex Saigon(고부가 가공 식품); APT(수산물 및 고부가 가공 식품); VINABICO(과자류) 등을 포함하는 다분야의 국영 기업인 SATRA (Saigon Trading Group)의 자회사들
 - 식품을 전문으로 하는 국영 SAGRI(Saigon Agriculture Incorporation)
 - Vinh Thanh Dat, Ba Huan(계란), Huynh Gia Huynh De, Phu An Sinh(닭고기) 등과 같은 고급 제품의 민간 현지 회사

- 신선한 과일 및 야채의 소규모 현지 농장 및 농원소유자
 - 청정 야채, 과일, 신선한 수산물 및 가공 수산물을 대량으로 구매하기 위하여 Ba Ria - Vung Tau 협동조합 연합과 같은 현지 협동 조합
 - 외국 투자 기업. 예를 들면, Saigon Co-op과 Pepsico Vietnam은 장기 사업 협조체계를 구축하였음. 실제로, Pepsico Vietnam이 Hochiminh에 처음 설립된 초기 단계에서는 Saigon Co-op는 합작회사의 자본 투자가였음. 2003년 이후 100% 외국인 소유 기업이 되었지만, Pepsico Vietnam는 Saigon Co-op와 긴밀한 사업 관계를 여전히 유지하고 있음. 그러한 것은 Saigon Co-op가 자체 마트 슈퍼마켓에서 Pepsi의 경쟁사인 Coca Cola의 음료 제품은 판매하지 않는 사실로 잘 입증될 수 있음.
 - (3) 외국 공급업체와 장기 계약(통상 5년)을 체결함으로써 일부 식품(낙농 제품)을 직접 수입함
 - 현재까지 한국으로부터 식품을 직접 수입한 적이 없음. 그러나, 가공 식품, 과자류 및 음료 분야의 한국 공급업체와 사업 관계를 개발하는 데 관심이 있음.
 - 외국 공급업체를 선정하고 사업 관계를 구축함에 있어서 원칙 및 기준은 다음과 같음.
 - (1) 안정적 공급, 신뢰할 수 있는 품질 및 경쟁력 있는 가격을 지닌 외국인 공급업체
 - (2) 쌍방 간의 장기적인 사업 협조(계약 기간은 통상 5년)
 - (3) Saigon Co-op에 대한 독점 판매권
 - (4) 베트남 시장에서 장기적인 사업 전략을 추구하는 외국 공급업체(즉 시장 점유율을 확대하기 위하여 브랜드 정체성의 구축과 마케팅 활동에 있어서 자본과 노력을 투자하는 것)
 - (5) 자국 및 해외 시장에서 식품을 슈퍼마켓에 유통시킨 경험이 많은 외국 공급업체
- 출처 : Ms. Lam Thuy Nga, 마케팅 부장*

□ METRO CASH & CARRY VIETNAM

주소 : An Phu -An Khanh Urban Area, W. An Phu, Dist. 2, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 35190 390

Fax : (848) 35190 376

URL : www.metro.com.vn

설립년도 : 2001년 3월

기업현황 : 100% 독일 투자기업(Metro AG)

자본금 : US\$ 120 Million

○ 사업부문

- METRO 브랜드를 가진 회원제 도매체인
- 가공식품 및 식료품을 국내외 생산자, 유통업체 및 수입업자로부터 구매
- 2009년 6월 현재 호치만, 하노이, 칸터, 하이퐁 및 다낭 등에 8개 체인점을 운영중이며, 빈호아시에 9번째 체인점을 2009년 7월에 개장 예정

식자재 구매내용

- Metro C&C 도매 센터에서 판매되는 식품의 공급원은 하기와 같음.
 - (1) Metro의 자체 브랜드(Horeca-Select, Fine Food, ARO, F&V Cali)의 경우, 현지 제조 또는 Metro의 해외 네트워크를 통한 수입
 - (2) 현지 제조업체 및 현지 유통업체가 공급하는 현지 식품 및 수입 식품
 - (3) Metro Vietnam은 자체적으로 직접 수입 기능이 없으므로 현지 수입업체를 지정하여 수입 절차를 수행하게 함으로써 Metro에 의해 수입되는 식품 사용. 그러나 이러한 공급 방식은 거의 이루어지지 않음.
- 구매부서는 현지 및 외국 공급업체로부터 식품을 구입 및 수입하는 것을 관장하고 있음.
- 식품은 다양한 그룹으로 분류되며 각 구매자는 제품 그룹을 담당하고 있음. 임무는 공급업체 탐색, 협상 및 선정, 공급업체의 협조 하에서 판매 촉진 계획의 수립 및 시행을 포함함.
- 상기에서 언급한 바와 같이, Metro Vietnam은 외국 공급업체로부터 식품을 거의 수입하지 않으므로 한국의 식품 및 식자재 수출업체가 Metro Vietnam과 직접 사업을 할 기회는 별로 없을 것임.
- 원칙적으로, Metro Vietnam은 품질 관리, 마케팅 및 판촉 활동, 재고 물품 해결 등에서 현지 유통업체의 협조가 필요하므로 외국 공급업체로부터 직접 수입하기보다는 외국 식품의 현지 공급업체와 협조하는 것을 선호함.
- 그러므로, 한국 제품은 베트남에 현지 유통업체가 있을 경우에만 Metro Vietnam 체인 내부에서 유통될 수 있음.
- 한국을 포함하는 외국 식품에 대한 현지 공급업체는 사업 논의를 위해 하기와 같은 관련 구매자에게 직접 문의할 수 있음.
 - Mr. Stephane Ferrand / stephane.ferrand@metro.com.vn / Ext. 4428
초 신선 식품 담당
 - Mr. Nguyen Vu Thuan / vu-thuan.nguyen@metro.com.vn /
HP: 84.918 203 140
낙농 제품, 빵 및 냉동 수산물 담당
 - Ms. Nguyen Thu Thuy / thanh-thuy.nguyen@metro.com.vn /
HP: 84.913 923 762
통조림 식품, 스낵, 과자류, 분말 우유, 음료, 차, 커피, 주류, 맥주, 담배를 포함하는 건조 식품 담당

출처 : Mr. Nguyen Vu Thuan, Ms. Nguyen Thu Thuy 및 Ms. Nguyen Tam Huu

□ BIG C SUPERCENTER

주소 : 1231, Quoc Lo 1A, KP5, Binh Tri Dong B, D. Binh Tan, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3756 2300~4

Fax : (848) 3877 0684

URL : www.bigc-vietnam.com

설립년도 : 1996년 11월

기업현황 : 프랑스 Groupe Casino와 현지 몇몇 기업간의 합작투자회사

○ 사업부문

- 베트남 및 프랑스 Casino Groupe와 합작한 소매체인점
- 식자재는 베트남 국내산 및 수입품을 판매하고 있으며, 상품수입은 모회사인 Casino를 통하여 구매함.
- 현재 빈호아, 동나이, 호치민, 하노이, 하이퐁, 다낭 등 8개 체인점이 운영중이며, 후아시에 9번째 체인점이 개설될 예정임.

식자재 구매내용

- Big C Supercenter에서 판매되는 식품의 공급원은 하기와 같음.
 - (1) Big C의 자체 상표 즉 Wow(라이스 크래커, 코코넛 젤리, 카라멜 카스타드, 가공 돈육 등)와 E-Bon(햄, 소시지, 파테 등)하에 현지에서 제조되는 것
 - (2) Big C Vietnam이 Casino Groupe을 통하여 직접 수입하는 것
 - (3) 현지 제조업체 및 현지 유통업체가 공급하는 것(현지 제조품 및 수입품)
- 식품은 대체로 2개의 큰 그룹으로 분류됨 - 신선 식품 및 공업적으로 가공한 식품. 그룹은 신선한 야채, 신선한 육류 및 해산물, 일상 식사용 신선한 음식, 가공육, 낙농 제품, 과자류, 조미료, 통조림 식품과 같은 여러 개의 소 그룹으로 재차 분류됨.
- 구매 부서는 현지 공급원으로부터 식품 구매를 관장하고 있음(현지 제조품 및 수입품). 각각의 구매자는 소 그룹을 담당하고 있음. 그러므로, 현지 공급업체는 관련 구매자와 직접 협의를 해야 함.
- 현지 공급업체의 선정은 하기 단계를 준수해야 함.
 - 공급업체와 담당 구매자간의 직접 면담을 위한 약속
 - 공급업체는 물품 목록, 규격, 샘플, 품질 확인서를 제시함.
 - 구매자는 제시된 제품을 평가하여 Big C 체인 내부에서 유통시기에 적합한지를 결정함.
 - 구매자와 공급업체는 가격, 제품 규격, 판촉 전략 등을 포함하는 공급 계약 조건을 협상함.
 - 구매자는 제품이 수락되는 경우에는 공급업체와 계약을 체결함. 계약 기간은 모든 공급업체에 대하여 1년 (Unilever와 같은 저명한 공급업체와 현지 공급업체 모두 동일하게 적용됨)
 - 구매자와 공급업체는 체결한 계약을 수행함에 있어서 협조함.
- Casino Groupe을 통해서만 직접 수입하므로, 한국 수출업체가 한국식품을 베트남에서 Big C 네트워크에 판매할 수 있는 기회는 없음.

출처 : Mr. Ngo Tuan Cuong 및 Ms. Nguyen Thi Thanh Hien - 구매부

□ LOTTE VIETNAM SHOPPING

주소 : 469, Nguyen Huu Tho St., W. Phu Thuan, D.7, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3775 1888

Fax : (848) 3775 1575

URL : N/A

담당 : Purchasing Department

Mr. Nguyen Minh Tuan - 건조 및 가공식품 담당

tuannm777@yahoo.com

Mr. Nguyen Van Vuong - 신선식품 담당

vuonglottemart@yahoo.com

설립년도 : 2006년 11월

기업현황 : 롯데쇼핑(한국)과 Minh Van(베트남)의 합작투자기업

자본금 : US\$ 50 Million

○ 사업부문

- 한국 롯데쇼핑과 베트남 민반사가 합작한 소매체인점.
- 2008년 12월에 호치민에 첫 매장이 개설되었으며, 2009년중 2번째 체인이 개장될 예정임.

식자재 구매내용

- Lotte Mart는 현지 식품과 한국 식품을 포함하는 수입 식품을 판매함.
- 수입 식품의 경우, 현지 유통업체로부터 구매함. 현재까지 직접 수입을 한 적이 없음.
- 그러므로, 당분간 한국 수출업체가 Lotte Vietnam Shopping과 직접 사업을 영위할 기회는 없음.
출처 : Mr. Nguyen Minh Tuan, 구매부

□ AN PHONG JOINT STOCK CO. - MAXIMARK SUPERMARKET

주소 : 3, Ba Thang Hai St., Dist.10, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3835 6817, 3832 5324

Fax : (848) 3839 1285, 3834 2001

URL : www.maximark.com.vn

E-mail : nguyenanhong@maximark.com.vn

담당 : Ms. Nguyen Anh Hong, General Director

기업현황 : 현지 합자회사

자본금 : VND 126,000 Million # US\$ 7.8 Million

○ 사업부문

- 현재 5개 슈퍼마켓을 운영하고 있는 베트남 현지기업임.
- Maximark라는 브랜드로 국내외로부터 제품을 구매하여 판매중임.

식품 구매에 관한 정보

- Maximark Supermarket은 회사가 직접 수입하거나 또는 현지 유통업체를 통하여 구입한 현지 식품 및 외국 식품을 판매함.
- 약 10년 전에, 한국으로부터 제품을 직접 수입한 적이 있음. 그러나 최근에는 수입하고 있지 않음.
- 그러나 한국으로부터 신선 식품 및 가공 식품을 수입하는 데 관심이 있음.
- 한국의 식품 공급업체는 Ms. Nguyen Anh Hong에게 직접 문의하며 검토용으로 자사의 제품을 제시해야 함.

출처 : Ms. Nguyen Anh Hong, 사장

□ HANOI TRADE CORP. - HAPROMART

주소 : 38-40, Le Thai To St., D. Hoan Kiem, Hanoi, Vietnam

Tel : (844) 3938 1041

Fax : (844) 3928 6892, 3826 7983

URL : www.haprogroup.vn

E-mail : dong.pb@haprogroup.vn, import.hapro@haprogroup.vn

담당 : Mr. Pham Ba Dong, Import Manager (HP: 84,902 250 999)

기업현황 : 국영기업

○ 사업부문

- 수입, 수출, 무역, 서비스 및 제조를 포함하는 다양한 분야에서 30개 이상의 계열사를 소유하고 있는 그룹
- Hapromart 및 Haprofood의 슈퍼마켓 및 편의점 네트워크를 소유하고 관리함

식품 구매에 관한 정보

- Hapromart 및 Haprofood 슈퍼마켓 및 편의점은 현지 식품 및 수입 식품을 판매함.
- 현재까지 여러 한국 식품 공급업체와 면담을 가졌으나 한국으로부터 식품을 수입한 적은 없음.
- 그러나, 슈퍼마켓 및 편의점 네트워크에서 판매하기 위하여 질이 좋고 경쟁력 있는 가격의 한국 식품 공급업체와 사업을 하는 것에 상당한 관심을 가지고 있음.
- 관심이 있는 한국의 식품 공급업체는 직접적인 사업 논의를 위하여 수입부장인 Mr. Pham Ba Dong에게 직접 문의해야 함.
- 현재, 냉동 통닭의 공급원을 찾고 있음. 일부 외국 공급업체로부터 제안을 받았지만, 그 가격이 경쟁력이 없음. 그러므로, 경쟁력 있는 가격을 보유한 한국 공급업체는 Mr. Pham Ba Dong에게 문의바람.

출처 : Mr. Pham Ba Dong, 수입부장

□ PCSC VIETNAM CO., LTD. - UNIMART

주소 : 8, Pham Ngoc Thach St., D. Dong Da, Hanoi, Vietnam

Tel : (844) 3574 2451

Fax : (844) 3574 2450

URL : N/A

E-mail : thu.ha.unimart@gmail.com, hoangthuhoai79@gmail.com

담당 : Ms. Nguyen Thu Ha, Import-Export Dept. (84.914 323 928)

Ms. Hoang Thu Hoai, Purchasing Dept. (84.904 226 262)

기업현황 : 대만 President Chain Store와 일본 Mitsubishi 합작투자회사

자본금 : US\$ 2.8 Million

○ 사업부문

- UNIMART Supermarket을 운영중인 소매체인점
- 주로 외국인을 대상으로 수입식품을 유통하고 있음.

식자재 구매내용

- UNIMART는 현지 식품 및 수입 식품(현지 기업이 판매하기 위하여 직접 수입한 것)을 판매함
- 수입 물품은 신선 식품 및 가공 식품임.
- UNIMART는 한국 식품 및 식자재를 직접 수입한 경험이 있음.
- UNIMART와의 사업에 관심이 있는 한국 공급업체는 수입-수출부의 Ms. Nguyen Thu Ha에게 제안서를 발송하기 바람.
- UNIMART가 관심 있는 한국 제품은 배, 사과, 포도와 같은 신선한 과일(특히 신년에 판매하기 위함), 버섯(통상 매년 10월부터 겨울에), 해조류, 김치, 즉석 면류, 음료, 과자류임.

출처 : Ms. Nguyen Thu Ha, 수입-수출부 및 Ms. Hoang Thu Hoai, 구매부

□ KFC VIETNAM

주소 : 54/1, Bach Dang St., W.2, Dist. Tan Binh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3848 9828, 3848 9999

Fax : (848) 3848 9825

URL : www.kfcvietnam.com.vn

E-mail : lienhe@kfcvietnam.com.vn

담당 : Ms. Phan Thi Tu Tran, in charge of purchasing

설립년도 : 1998

기업현황 : 홍콩 Macondray & Company Inc, 싱가포르 Sutl Corp, Pte., Ltd.

베트남 Thien Nam Corp, 합작투자회사

자본금 : US\$ 12,000,000

직원수 : 2,000명 이상

- 사업부문
 - 닭튀김과 햄버거를 판매하는 유통체인점
 - 2006년 이후 68개 매장을 보유

식품 구매에 관한 정보

- Yum! Restaurants International 네트워크의 승인된 외국 공급원으로부터 모든 식자재를 구입하여 사용함.
- 현재까지 한국으로부터 수입을 한 적은 없음.
- 그러므로, 한국 공급업체가 KFC Vietnam에게 제안서를 송부할 사업 기회는 없음.

출처 : Ms. Phan Thi Tu Tran, 구매부

□ JOLLIBEE VIETNAM CO., LTD.

주소 : 471B, No Trang Long St., W.13, Dist. Binh Thanh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 629 55777

Fax : (848) 629 55588

URL : www.jollibee.com.ph

E-mail : nguyen.lam@jollibee.com.ph

담당 : Mr. Lam Hong Nguyen, Purchasing Manager (HP: 84.903 674 564)

설립년도 : 2005

기업현황 : 100% Jollibee Int'l Ltd.(British Virgin Islands) 투자회사

자본금 : US\$ 950,000

- 사업부문
 - 햄버거, 닭튀김, 샌드위치 등을 판매하는 영연방 버진아일랜드에서 100% 투자한 패스트 푸드 전문체인점
 - 현재 11개 체인점이 운영중임(10개는 호치민, 빈호아에 1개)

식자재 구매내용

- 현지 공급원 및 수입 공급원으로부터 식자재를 구매함.
- 현지 공급원의 비율이 수입 공급원보다 큼.
- 현지 식품은 양호한 평판을 지닌 현지 제조업체 및 유통업체를 통해 구입함. 예를 들면, CP (태국 투자 기업)로부터 닭고기, Vissan으로부터 돼지고기, Saigon Co-op(Co,op Mart)로부터의 야채 등
- 펠리핀의 모(母)회사로부터 특수한 조미료를 수입함.
- 식자재 구매에 대한 회사의 원칙은 높은 품질과 경쟁력 있는 가격임.
- 한국 식자재 업체는 Jollibee Vietnam에 문의하여 제품을 제시하면 됨. 그러나(현지 식품 및 수입 식품의) 현지 유통업체와의 치열한 경쟁으로 인하여 거래를 성사시키는 것이 용이하지 않음.

출처 : Mr. Lam Hong Nguyen, 구매부장

□ PIZZA VIETNAM CO., LTD.

주소 : 2-C7, Phan Xich Long St., W.7, D. Phu Nhuan, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3517 0266, 3517 2787

Fax : (848) 3517 3792

URL : www.pizzahut.vn

E-mail : trang.phan@pizzahut.vn

담당 : Ms. Phan Tran Nhu Trang, Assistant Manager

SCM (Supply Chain Manager)

설립년도 : 2006

기업현황 : 100% 외국투자회사 (Pizza Vietnam Holding Co., Ltd. / British Virgins Islands)

자본금 : US\$ 300,000

○ 사업부문

- 피자 핫에서 운영하는 전문 체인점
- 주로 호치민에 위치한 9개 체인점이 운영하고 있음.

식자재 구매내용

- 패스트 푸드용으로 현지 식자재 및 수입 식자재를 구입함.
- 수입 식자재는 회사가 직접 수입하거나 또는 현지 유통업체를 통한.
- 직접 수입은 소비 수요가 높으며 최소한 1년 이상 장기간의 유효기간을 지니고 있는 종류의 재료에 대해서만 이루어짐. 수입 식자재를 보관하기 위한 자체 창고를 보유하고 있음.
- 현재까지 한국으로부터 어떠한 제품도 수입한 적이 없음. 주요 수입원은 미국, 뉴질랜드, 호주임.

- 하기와 같은 2 그룹의 식자재가 있음.
 - (1) Yum! Restaurants Int'l Group에 의하여 엄격히 통제되고 승인을 요하는 필수 식자재(피자 분말, 치즈, 필수 노하우 조미료)
이 그룹에 속하는 식자재의 경우, Yum! Restaurants Int'l Group에 의하여 승인된 공급원으로부터의 식자재만이 전세계 모든 Pizza Hut 레스토랑에서 사용되도록 승인됨.
Yum! Restaurants Int'l Group의 승인을 이미 받아서 식자재를 전세계 Pizza Hut 레스토랑에 공급한 경험이 있는 한국 공급업체는 그들의 제품을 Pizza Vietnam에 자유로이 제시할 수 있다는 것을 의미함.
 - (2) Yum! Restaurants Int'l Group의 승인이 필수적으로 요구되지 않는 기타 식자재. 예를 들면, 야채, 소시지, 햄, 가공육 등
이 그룹의 경우, 개별적인 Pizza Hut 레스토랑이 식자재 공급업체의 선정에 관하여 전권을 보유함.
- 자사의 제품을 Pizza Vietnam에 공급하는 데 관심이 있는 신규 공급업체는 공급 체인 관리 담당자에게 이메일을 송부하고(상기에 언급한 바와 같음) 가능한 식자재를 제시해야 함.
그러면 담당자는 그 제안을 검토하고 적절한 자재를 선정함. 가격이 경쟁력이 있을 경우, SCM 부문을 품질 및 맛 검사를 위하여 R&D 부문에 샘플을 송부함. 모든 것이 원만히 진행된다면, 신규 공급업체와의 사업 거래가 진행됨.
- 그러나 Pizza Vietnam이 사업 토의 및 샘플 테스트를 위하여 직접 면담을 요구하므로 실제로 현지 연락 사무소가 없이는 한국의 식품 공급업체와 사업을 하는 것은 용이하지 않음.

출처 : Ms. Phan Tran Nhu Trang, SCM 차장

3 식자재 수입업체

가. 한국식품 수입업체

□ TRUONG XUAN THINH JOINT STOCK COMPANY(TXT Corp.)

주소 : Saigon Paragon, 8th Fl., 3 Nguyen Luong Bang St., W. Tan Phu, Dist.7

Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 5416 6666

Fax : (848) 5416 0366

URL : www.txtcorp.vn

E-mail : cheongkwanjang@txtcorp.vn

담당 : Mr. Le Manh Duc, Director

설립년도 : 2008

기업현황 : 현지 공동출자 회사

자본금 : VND 10,000 Million

- 사업부문
 - 정관장 브랜드 독점 수입업체
 - 베트남내 화장품, 패션의류를 유통하는 Thuy Loc Group과 부동산 및 운송전문회사인 U&I Group과 협력해서 만든 회사

□ NAM DUONG JOINT STOCK COMPANY

주소 : 135/17/25, Nguyen Huu Canh St., W.22, D. Binh Thanh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3512 7292

Fax : (848) 3512 7172

URL : www.namyangi.com.vn

E-mail : dung.tt@namyangi.com.vn

담당 : Ms. Nguyen Thi Thu Phuong, Director

Mr. Tran Tien Dung, Regional Sales Manager (Southern market)

설립년도 : 2006

기업현황 : 현지 합자회사

자본금 : VND 15,000 Million

- 사업부문
 - 남양유업의 공식 유통업체

□ HUONG THUY MANUFACTURE - SERVICE - TRADING CORP.

주소 : 12, Tran Xuan Hoa St., W.7, Dist,5, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3855 4256

Fax : (848) 3857 7809

URL : www.huongthuy.com

E-mail : hoangthuhuong@huongthuy.com

담당 : Ms. Hoang Thu Huong, Director (84,903 902 290, 903 511 281)

설립년도 : 1994년 설립, 2007년 공동출자회사로 전환

자본금 : VND 18,000 Million

- 사업부문
 - 외국 유명 유제품 수입 및 유통업체
 - 주요수입선 : 프랑스, 뉴질랜드, 미국, 싱가포르, 인도네시아, 한국(롯데)

- 브랜드 : La Vache Qui Rit cheese(프랑스), Anlene, Annum milk of Fonterra(뉴질랜드), Meiji cake(싱가포르), Indocafe instant coffee(인도네시아), Lotte Chocopie & Custardpie(한국)

□ NHAT MINH THANH CO., LTD.

주소 : 21 St., B6, W.12, Dist. Tan Binh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3948 1981

Fax : (848) 3948 1985

URL : N/A

E-mail : beamvnn@vnn.vn

담당 : Mr. Le Minh Quang, Director (HP: 84,903 722 299)

설립년도 : 2003

기업현황 : 현지 유한책임회사

자본금 : VND 5,000 Million

○ 사업부문

- 음료수입 유통 전문업체
- 농심 및 동원 제품 수입중

□ KHAI AN SINH VINA CO., LTD.

주소 : 243-243B, Hoang Van Thu St., W.1, D. Tan Binh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3997 0047

Fax : (848) 3997 0039

URL : N/A

E-mail : pk5320046@hanmail.net leesh807@paran.com

담당 : Mr. Cho Bom Jun, General Director

(HP: 84,932 719 779, 82,11 577 8988)

Mr. Lee Seong Hak, Director

Mr. Kim Chan, Vice Director (HP: 84,93711 7777)

설립년도 : 2008

자본금 : VND 500 Million

○ 수입부문

- 과자, 면, 음료 수입 및 유통업체
- 현지업체로 등록되어 있으나 한국인이 운영

□ TRIEU TIEN CO., LTD.

주소 : 135, Dinh Tien Hoang St., W. Da Kao, Dist. 1, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3913 2980

Fax : (848) 3517 0804

URL : www.chosunsam.com

E-mail : trieutientld@yahoo.com

담당 : Ms. Hoang Thi Anh Van, Director

설립년도 : 2007

자본금 : VND 5,000 Million

○ 사업부문

- 한국 인삼, 홍삼 및 화장품 수입 및 유통

□ CUONG VIET TRADING JOINT STOCK COMPANY

주소 : 501, Truong Dinh St., W. Tan Mai, D. Hoang Mai, Hanoi, Vietnam

Tel : (844) 2214 5058

Fax : (844) 3553 9263

URL : N/A

E-mail : le_quy_dung@yahoo.com

담당 : Mr. Le Quy Dung, Director (HP: 84.985 962 592)

기업현황 : 현지 합자회사

○ 사업부문

- 홍삼제품 수입 및 유통업체

□ NGOC KIM CHAU CO., LTD.

주소 : 172, Pho Co Dieu St., W.6, Dist.11, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3855 4006

Fax : (848) 3955 5307

URL : www.ngockimchau.itrademarket.com

E-mail : ngoockimchau@vnn.vn

담당 : Mr. Le Thanh Nhan, Director

설립년도 : 2004

자본금 : VND 3,000 Million

- 사업부문
 - 식자재 및 음식첨가물 수입 및 수출전문업체
 - 주요수입국가 : 프랑스, 미국, 중국, 인도 인도네시아, 한국
 - 한국으로부터 옥수수·감자 전분, 변성전분, 이산화티탄, 과산화수소 50% 등을 수입

나. 한국식품 외 수입업체

□ DAI VINH CO., LTD.

주소 : 67, Ngo Nhan Tinh St., W.1, Dist.6, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3855 0964

Fax : (848) 3855 0963

URL : www.daivinh.com.vn

E-mail : daivinh@hcm.fpt.vn

담당 : Mr. Luu Minh Dai, Director (HP: 84.903 700 363)

Mr. Phan Van Chin, Assistant Director (HP: 84.918 796 453)

설립년도 : 2001

자본금 : VND 2,500 Million

- 사업부문
 - 과자, 캔디 및 통조림 등 가공식품 수입전문업체
 - 수입국 : 말레이시아, 인도네시아, 태국, 싱가포르, 미국, 프랑스, 스페인
 - 취급브랜드 : Danson, Mit Mai, Khong Guan, Shoon Fatt, Nissin Monde 등

□ MINH LY TRADING CO., LTD. (MILYCO)

주소 : 796, Tran Hung Dao St., W.7, Dist.5, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3923 7194
Fax : (848) 3923 2927
URL : www.thucphamdinhduong.com
E-mail : milyco796@vnn.vn
담당 : Mr. Le Thanh Tam, Director
설립년도 : 1999
자본금 : US\$ 67,500

- 사업부문
 - 비타민, 다이어트식품 등 기능성 식품 전문 수입 및 유통업체
 - 주수입국 : 미국
 - 취급브랜드 : Mega-Pro (USA) products

□ 3A PHARMACEUTICAL CO., LTD.

주소 : 18, Luy Ban Bich St., W. Tan Thoi Hoa, Dist. Tan Phu, Hochiminh City, Vietnam
Tel : (848) 3961 1304
Fax : (848) 3961 2045
URL : N/A
E-mail : N/A
담당 : Mr. Vu Gia Khuyen, Director
설립년도 : 2000
기업현황 : 현지 유한책임회사
자본금 : VND 210,000 Million

- 사업부문
 - 유제품 수입 및 유통업체
 - Abbott milk, Ensure, Pediasure, Glucerna, Gain IQ, Grow, Grow School, Similac Mom
제품 공식 유통업체
 - 분유 최대 시장지분을 보유

□ INTIMEX HOCHIMINH IMPORT-EXPORT JOINT STOCK CO.

주소 : 61, Nguyen Van Giai St., W. Dakao, Dist.1, Hochiminh City, Vietnam
Tel : (848) 3820 8052

Fax : (848) 3820 1998

URL : www.intimexhcm.com

E-mail : hue.pham@intimexhcm.com

담당 : Ms. Pham Thi Hue, General Manager (84,908 125 825)

설립년도 : ◦ 1995(국영기업)

◦ 2006(합자회사)

자본금 : VND 28,8 Billion

○ 사업부문

- 무역상사

- 식품, 냉동닭, 소고기 수입 전문(미국, 브라질, 아르헨티나, 인도)

□ VIET RABBIT INVESTMENT & DEVELOPMENT CO., LTD. (THO VIET)

주소 : 12AB, Thanh Da, G1, Rm. 212, W.27, D. Binh Thanh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3556 2384

Fax : (848) 3556 2413

URL : N/A

E-mail : thoviet@vietrabbit.com ngoc_president@vietrabbit.com

담당 : Ms. Nguyen Thi Anh Ngoc, Director (HP : 84,989 595 741)

설립년도 : 2006

자본금 : VND 2,000 Million

○ 사업부문

- 냉동 닭을 미국 및 브라질로부터 수입

□ BB TRADING & ENTERPRISE CO., LTD.

주소 : 169, Nguyen Cu Trinh St., Dist.1, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3837 5128

Fax : (848) 3837 5129

URL : N/A

E-mail : bb.food@yahoo.co.uk

담당 : Ms. Huynh Thi Hong Loan, Director (HP : 84,983 069 190)

설립년도 : 1995

기업현황 : 현지 유한책임회사

자본금 : VND 1,000 Million

○ 사업부문

- 음료, 주류 및 건식품류 전문 수입 및 유통업체(일본제품 전문)

□ LUAN THANH TRADING SERVICE CO., LTD.

주소 : 38, Nguyen An Ninh St., W.14, D. Binh Thanh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3512 9450

Fax : (848) 3512 9477

URL : N/A

E-mail : hang@luanthanh.com

담당 : Ms. Nguyen Thanh Hang, Director (HP: 84,908 327 430)

설립년도 : 2004

기업현황 : 현지 유한책임회사

자본금 : VND 1,000 Million

○ 사업부문

- 식품 첨가물 및 산업용 화학제품 수입전문회사
- 수입국 : 인도, 말레이시아, 프랑스, 중국, 태국, 파키스탄 등

4 베트남 시장진출 성공사례

- 미국의 전지분유 생산업체인 Abbott Laboratories 사는 베트남 유력업체인 Vinamilk를 제치고 전지분유시장 최대 시장점유율을 기록하고 있음. SA from USA 0 Ensure, Pediasure, Glucerna, Gain IQ, Grow, Grow School, Similac Mom (for babies, children, mothers & pregnant women, & specialized functions) 등으로 구성된 동사의 제품은 베트남기업인 3A Pharmaceutical Co., Ltd을 통하여 독점적으로 유통되고 있음.
- Abbott사는 판촉을 위하여 대표사무실을 호치민과 하노이에 운영하고 있음.
- 동사의 성공요인은
 - 강력한 재무지원
 - 높은 브랜드 인지도

- 우수한 품질
- 베트남 시장진출을 위한 적극적인 홍보 및 컨퍼런스 후원
- 베트남 소비자의 구미에 맞는 다양한 제품 출시
- 다양한 유통채널(슈퍼마켓, 식료품점, 의약품점) 활용 등에 있다고 함.

5 베트남 시장에서 한국의 식자재 현황

가. 베트남 시장에서 한국 식자재 현황

- 베트남 수입시장에서 한국산의 시장점유는 미미한 것으로 파악됨.
 - 호주산은 유제품, 소고기 및 주류
 - 뉴질랜드 제품은 유제품 시장
 - EU산(France, Holland, Belgium, Denmark, Switzerland)은 유제품, 캔육류, 과자 및 고급 주류
 - ASEAN국가(Thailand, Malaysia, Indonesia)는 저가과자류 분야
 - 중국산은 저가 과자와 과일류에서 강세를 보임.
- 현재까지 한국산이 강세를 보이고 있는 것은 인삼제품, 장류, 식품첨가물과 초코파 이와 같은 일부 과자류에 불과함.

나. 한국산 식자재의 SWOT 분석

1) 강점

- 베트남내 대형 한국인 커뮤니티 규모(총 10만명)
- 베트남인의 기호에 적합한 전통식품 보유(인삼, 김, 김치 등)

2) 약점

- 한국산 유제품, 과자, 고기제품에 대한 낮은 브랜드 이미지
- 아세안 및 중국산에 비하여 높은 관세부과로 낮은 가격경쟁력

3) 기회

- 인구 86백만의 큰 시장규모
- 지속적인 경제성장으로 가처분 소득 증가
- WTO 가입이후 연차적으로 식품에 대한 관세 인하

4) 위협

- KFC, PIZZA 등 선진국형 식품시장이 고가시장을 지배
- 한류에 대한 관심 저하

다. WTO 가입 이전과 현재의 수입식품 관세 비교

| HS CODE | 제품설명 | MFN TAX LEVELS (%) | |
|--------------------------------|---|--------------------|---------------|
| | | 가입전 | 현재 |
| Preparation of Meat & of Fish | | | |
| 1601 | Sausages & similar products of meat, meat offal | 50 | 32 |
| 1602 | Other prepared preserved meat, meat offal or blood | 50 | 32 |
| 1603 | Extracts and juices of meat, fish, crustaceans, mollusks & other aquatic invertebrates | 30 | 30 |
| 1604 | Prepared or preserved fish, caviar & caviar substitutes prepared from fish eggs | 40 | 33 |
| Animal & Vegetable Fats & Oils | | | |
| 1504 | Fats & oils of fish or marine mammals | 10 | 0 & 5 |
| 1507 | Soya bean oil & its fractions | 5 & 30 | 3 & 20 |
| 1508 | Ground-nut oil & its fractions | 5 & 30 | 3 & 25 |
| 1509 | Olive oil & its fractions | 5 & 30 | 3 & 25 |
| 1512 | Sunflower seed, cotton seed oil & fractions | 5, 30, 40 | 3, 20, 25 |
| 1514 | Rape, colza or mustard oil & fractions | 5, 30, 40 | 3, 25 |
| 1515 | Other fixed vegetable fats & oils | 5, 10, 30, 40, 50 | 3, 10, 20, 25 |
| 1517 | Margarine, edible mixtures or preparations of animal or vegetable fat or oils or of fractions of different fats or oils | 30, 50 | 20, 30 |

| HS CODE | 제품설명 | MFN TAX LEVELS (%) | |
|---|---|--------------------|------------|
| | | 가입전 | 현재 |
| Dairy Produce | | | |
| 0401 | Milk & cream, not concentrated nor containing added sugar/ sweetener | 20 | 15 |
| 0402 | Milk & cream, concentrated or containing added sugar/ sweetener | 10, 15, 30 | 3, 7 |
| 0403 | Buttermilk, curded milk & cream, yogurt, kephir & other fermented or acidified milk & cream | 30 | 3, 7 |
| 0405 | Butter & other fats & oils derived from milk | 5, 20 | 5, 16 |
| 0406 | Cheese & curd | 10 | 10 |
| 2202,90,10 | Flavored UHT milk drink | 40 | 20 |
| Sugars & Sugar Confectionery | | | |
| 1701 | Cane sugar, beet sugar | 30 | 25 |
| | Containing added flavor or coloring matter | 40 | 40 |
| | Refined white sugar | 40 | 40 |
| 1704 | Chewing gum | 50 | 30 |
| | Medicated sweets | 20 | 20 |
| | White chocolate | 50 | 30 |
| Cocoa & Cocoa Products | | | |
| 1803 | Cocoa paste | 10 | 10 |
| 1804 | Cocoa butter, fat & oil | 10 | 10 |
| 1805 | Cocoa powder | 20 | 20 |
| 1806 | Chocolate & other cocoa-containing food | 20, 50 | 18, 29 |
| Preparations of Cereals, Flour, Starch or Milk, Pastry Cooks' Products | | | |
| 1901 | Food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract | 15, 30, 40, 50 | 10, 20, 30 |
| 1902 | Pasta (like spaghetti, macaroni, noodle, ...) | 40 | 32, 36 |
| 1904 | Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products | 50 | 33 |
| 1905 | Bread, pastry, cake, biscuit, ... | 50 | 30, 35, 40 |
| 2005,20,10 | Potato chips & sticks | 50 | 31 |

| HS CODE | 제품설명 | MFN TAX LEVELS (%) | |
|--|--|--------------------|------------------------|
| | | 가입전 | 현재 |
| Coffee, Tea, Pepper | | | |
| 0901 | Coffee, roasted, ground | 50 | 35 |
| 0902 | Green tea, black tea | 50 | 40 |
| 0904 | Pepper | 30 | 23 |
| 2101,11,10 | Instant coffee | 50 | 43 |
| Preparations of Vegetables, Fruit, Nuts | | | |
| 2001 2002 2003 2005 | Vegetables, fruit, nuts, prepared or preserved by vinegar or acetic acid or by other methods | 40, 50 | 31, 32, 35, 38, 40 |
| 2006 | Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel, preserved by sugar | 40 | 35 |
| 2007 | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée, pastes, obtained by cooking | 40 | 35, 40 |
| 2008 | Fruit, nuts & other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved | 40 | 31, 32, 38, 40 |
| Seasonings | | | |
| 2103 | Sauces & preparations, mixed seasonings, mustard | 50 | 37 |
| 2104 | Soups & broths | 40 | 40 |
| Beverage, Spirits, Vinegar | | | |
| 2009 | Fruit juice | 40 | 29, 31, 33, 34, 35, 38 |
| 2201 2202 | Water, whether containing added sugar or sweetener or not | 40, 50 | 40, 44 |
| 2203 | Beer | 80 | 53 |
| 2204 2205 2206 | Spirits of low alcoholic strength | 65 | 59 |
| 2208 | Undenatured ethyl alcohol | 65 | 55 |
| 2209 | Vinegar | 20 | 20 |

** 한국산은 한-아세안 자유무역협정에 따라 MFN에 비하여 유리한 관세를 적용받고 있음

라. MFN, 한국, 아세안 및 중국 수입식품의 관세비교

| HS CODE | 제품설명 | 관세(CIF기준, %) | | | |
|--------------------------------|---|---------------|----------------|---------|--------------|
| | | MFN | 한국 | 아세안 | 중국 |
| Preparation of Meat & of Fish | | | | | |
| 1601 | Sausages & similar products of meat, meat offal | 32 | N/A | 30 | N/A |
| 1602 | Other prepared preserved meat, meat offal or blood | 32 | N/A | 30 | N/A |
| 1603 | Extracts and juices of meat, fish, crustaceans, mollusks & other aquatic invertebrates | 30 | N/A | 5 | 25 |
| 1604 | Prepared or preserved fish, caviar & caviar substitutes prepared from fish eggs | 33 | 25 for some | 5 | 25 |
| Animal & Vegetable Fats & Oils | | | | | |
| 1504 | Fats & oils of fish or marine mammals | 0 & 5 | 8 | 5 | 8 |
| 1507 | Soya bean oil & its fractions | 3 & 20 | % & N/A | 3 & 5 | 5 & 25 |
| 1508 | Ground-nut oil & its fractions | 3 & 25 | 5, 20, 25 | 0 & 5 | 5 & 25 |
| 1509 | Olive oil & its fractions | 3 & 25 | 5, 20, 25 | 0 & 5 | 5 & 20 |
| 1512 | Sunflower seed, cotton seed oil & fractions | 3, 20, 25 | 5, 20, 25 | 0 & 5 | 5 & 20 |
| 1514 | Rape, colza or mustard oil & fractions | 3, 25 | 5 & N/A | 0, 3, 5 | 5 & 20 |
| 1515 | Other fixed vegetable fats & oils | 3, 10, 20, 25 | 5, 8, 25 | 0 & 5 | 5, 8, 20, 25 |
| 1517 | Margarine, edible mixtures or preparations of animal or vegetable fat or oils or of fractions of different fats or oils | 20, 30 | 20, 25 | 0 & 5 | 17, 20, 25 |
| Dairy Produce | | | | | |
| 0401 | Milk & cream, not concentrated nor containing added sugar/ sweetener | 15 | N/A | 5 | 0 |
| 0402 | Milk & cream, concentrated or containing added sugar/ sweetener | 3, 7 | N/A | 5 | 0 |
| 0403 | Buttermilk, curded milk & cream, yogurt, kephir & other fermented or acidified milk & cream | 3, 7 | N/A | 5 | 0 |

| HS CODE | 제품설명 | 관세(CIF기준, %) | | | |
|---|--|--------------|----------|-----|----------------|
| | | MFN | 한국 | 아세안 | 중국 |
| 0405 | Butter & other fats & oils derived from milk | 5, 16 | 5, 15 | 5 | 0 |
| 0406 | Cheese & curd | 10 | N/A | 5 | 0 |
| 2202,90,10 | Flavored UHT milk drink | 20 | N/A | 5 | 25 |
| Sugars & Sugar Confectionery | | | | | |
| 1701 | ◦ Cane sugar, beet sugar | 25 | N/A | 10 | N/A |
| | ◦ Containing 주soed flavor or coloring matter | 40 | N/A | 5 | N/A |
| | ◦ Refined white sugar | 40 | N/A | 10 | N/A |
| 1704 | ◦ Chewing gum | 30 | 25 | 5 | N/A |
| | ◦ Medicated sweets | 20 | 15 | 5 | 15 |
| | ◦ White chocolate | 30 | 25 | 5 | 25 |
| Cocoa & Cocoa Products | | | | | |
| 1803 | Cocoa paste | 10 | 8 | 0 | 8 |
| 1804 | Cocoa butter, fat & oil | 10 | 8 | 0 | 8 |
| 1805 | Cocoa powder | 20 | 15 | 5 | 15 |
| 1806 | Chocolate & other cocoa-containing food | 18, 29 | 15 | 5 | 17 |
| Preparations of Cereals, Flour, Starcɡ or Milk, Pastry Cooks' Products | | | | | |
| 1901 | Food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract | 10, 20, 30 | N/A | 5 | 10, 17, 20, 25 |
| 1902 | Pasta (like spaghetti, macaroni, noodle, ...) | 32, 36 | 25 & N/A | 5 | 25 |
| 1904 | Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products | 33 | 25 & N/A | 5 | 25 |
| 1905 | Bread, pastry, cake, biscuit, ... | 30, 35, 40 | 25 | 5 | 25 |
| 2005,20,10 | Potato chips & sticks | 31 | 25 | 5 | 25 |
| Coffee, Tea, Pepper | | | | | |
| 0901 | Coffee, roasted, ground | 35 | 25 | 5 | 25 |
| 0902 | Green tea, black tea | 40 | 25 | 5 | 25 |
| 0904 | Pepper | 23 | 20 | 0 | 17 |
| 2101,11,10 | Instant coffee | 43 | 25 | 5 | 25 |
| Preparations of Vegetables, Fruit, Nuts | | | | | |

| HS CODE | 제품설명 | 관세(CIF기준, %) | | | |
|------------------------------|--|------------------------|----------|-----|-----|
| | | MFN | 한국 | 아세안 | 중국 |
| 2001 2002 2003 2005 | Vegetables, fruit, nuts, prepared or preserved by vinegar or acetic acid or by other methods | 31, 32, 35, 38, 40 | 25 | 5 | 25 |
| 2006 | Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel, preserved by sugar | 35 | N/A | 5 | 25 |
| 2007 | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée, pastes, obtained by cooking | 35, 40 | 25 & N/A | 5 | 25 |
| 2008 | Fruit, nuts & other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved | 31, 32, 38, 40 | 25 & N/A | 5 | 25 |
| Seasonings | | | | | |
| 2103 | Sauces & preparations, mixed seasonings, mustard | 37 | 25 & N/A | 5 | 25 |
| 2104 | Soups & broths | 40 | N/A | 5 | 20 |
| Beverage, Spirits, Vinegar | | | | | |
| 2009 | Fruit juice | 29, 31, 33, 34, 35, 38 | 25 & N/A | 5 | 25 |
| 2201 2202 | Water, whether containing added sugar or sweetener or not | 40, 44 | 25 & N/A | 5 | 25 |
| 2203 | Beer | 53 | N/A | 5 | 25 |
| 2204 2205 2206 | Spirits of low alcoholic strength | 59 | N/A | 5 | 25 |
| 2208 | Undenatured ethyl alcohol | 55 | N/A | 5 | N/A |
| 2209 | Vinegar | 20 | 15 | 5 | 20 |

참고사항 : 협정관세가 MFN관세율보다 높을 경우 MFN세율이 적용됨

6 한국산 식자재의 베트남시장 진출방안

가. 대표사무소 설치를 통한 현지마케팅 강화

- 베트남 시장 조사 및 마케팅은 현지사무소 설치를 통하여 이루어지는 것이 일반적

이며, 대부분의 외국기업들도 현지사무소를 통하여 현지 유통업자 및 소매업자들을 지원하고 있음.

- 롯데제과, 오리온제과 및 CJ 등 한국기업들도 현지대표사무소를 설치 운영중임.

나. 현지 유통업체에 대한 초기 지원강화

- 경쟁이 치열해지고 있는 베트남시장에서 식자재 유통업자들은 공급업자의 초기 파이낸싱을 요구하고 있으며, 초기 시장진출을 위해서는 이들에 대한 재정지원이 불가피함.
- 또한 유력 수입업자 및 유통업체들은 독점 에이전트십을 요구하기 때문에 이에 상응하는 적절한 조건 개발이 필요함. Abbott, Dumex, 정관장 등의 경우에도 유력 유통업체에 독점권을 부여함으로써 시장점유를 확대해가고 있음.

다. 자체 유통법인 설립을 통한 현지시장 직접 관리

- 시장점유율 확대를 위한 마케팅을 활성화하고 이에 대한 재정지원을 원활히 하기 위하여 자체 유통법인을 직접 설립하는 것이 바람직함.
- 2009년 1월부터 100% 외국인 투자 유통법인 설립이 가능하게 되어 있지만 베트남 투자청(DPI)에 매우 구체적이고 복잡한 신청서를 제출하게 되어 있어 현실적으로 쉽지 않은 상황임.(주류는 2010년부터 가능)
- 남양유업의 경우처럼, 현지시장에 대한 직접 관리를 위하여 현지인의 명의를 활용하여 유통업체를 자체 설치하여 운영하는 것도 검토해볼 필요가 있음.

라. 식품 전문전시회 참여

- 시장동향 파악 및 업계 종사자와의 직접적인 교류확대를 위해서는 현지에서 개최되는 전문전시회 참여가 필요함.
- 호치민에서는 베트남 내에서 가장 알려진 FOOD & HOTEL VIETNAM이 매년 10월에 개최됨.

〈The 5th FOOD & HOTEL VIETNAM - 2009〉

- Period : Oct. 1 to 3 , 2009
- Venue : SECC, Hochiminh City (www.secc.com.vn)
- Organizer: Singapore Exhibition Services Pte. Ltd. Hochiminh City Office
주소 : 51-51B-53, Vo Van Tan St., KM Plaza, Suite 6B, 6th Fl, D.3, HCMC, Vietnam
Tel : (848) 3930 7617/8
Fax : (848) 3930 7616
URL : www.foodhotelvietnam.com
E-mail : benwong@vietallworld.com
담당 : Mr. Ben Wong, Chief Representative (84,909 668 938)

마. 현지 투자진출 한국기업과의 연계강화

- 베트남 투자청에 따르면 식품관련 현지투자가 40여 건 이루어졌음.
- 이들 기업들과 전략적으로 협력한다면 보다 손쉬운 진출방안이 모색될 수 있음.

7 현지진출시 유의사항

- 베트남내 식품 유통채널
 - 현재 활동하고 있는 수입상은 대부분 무역업체로서 수출업체의 공식 또는 독점 에이전트의 지위를 가지고 있거나, 공급업체의 자회사임.
 - 식품원료는 무역상을 통하지 않고 제조업체로부터 직접 수입을 하고 있음.
- 거래시 참고사항
 - 안전한 결제수단인 취소불능 At sight L/C로서 초기 거래에는 무리하더라도 이 조건을 유지하기를 추천함. 어느 정도의 신용이 쌓인 경우에는 다소 완화된 조건을 제시할 수 있지만 L/C At Sight가 유지되는 것이 안전함.
 - 하노이나 호치민 소재 은행의 경우, 최근들어 L/C업무 수행이 익숙해졌지만 이외의 지역에서는 여전히 외환업무가 익숙치 않음.
 - 베트남내 외환업무가 원활한 은행은 VIETINBANK (Vietnam Bank for Industry and Trade), BIDV (Bank for Investment and Development of Vietnam), AGRIBANK (Bank for Agricultural & Rural Development) 등 국영은행과 VIETCOMBANK (Bank for

Foreign Trade of Vietnam) which was formerly a leading state-owned bank, ACB (Asia Commercial Joint Stock Bank), SACOMBANK (Saigon Thuong Tin Commercial Joint Stock Bank), TECHCOMBANK (Vietnam Technological and Commercial Joint Stock Bank), and DONGA BANK (Dong A Commercial Joint Stock Bank) 등 민간은행임

- 식품수입시 검역규정 준수
 - 검역 및 안전 검사 필요품목
 - a. 고기 및 어육으로 만든 식품
 - b. 동물성/식물성 지방과 기름
 - c. 낙농 제품
 - d. 설탕 및 설탕 과자류
 - e. 코코아 및 코코아 제품
 - f. 시리얼, 밀가루, 녹말 또는 우유, 반죽 제품의 조제
 - g. 커피, 차, 후추
 - h. 야채, 과일 및 견과류의 조제
 - i. 조미료
 - j. 음료, 증주류 및 식초
 - k. 건강 기능 식품
 - l. 식품 첨가제
 - 신선한 식품 또는 반 가공식품은 동식품 검역이 필요
- 품질규격은 베트남의 후생성내 식품청 VFA(Vietnam Food Administration)에 등록해야 함.
www.vfa.gov.vn

8 베트남내 한국식당 체인점

□ VIETNAM LOTTERIA CO., LTD.

주소 : 469, Nguyen Huu Tho St., Dist.7, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3775 3060

Fax : (848) 3775 3063

URL : www.lotteria.com.vn, www.lotteria.vn

E-mail : isr@lotteria.co.kr, tatcamhuy@yahoo.com

담당 : Mr. Rho Il Sik, General Director

Mr. Tat Cam Huy, Adm. & HR Manager

설립년도 : 2002

기업현황 : 롯데리아 공동 출자회사(한국, 일본)

자본금 : US\$ 18,000,000

식자재 구매내용

- 식자재 구매는 현지 공급원 및 수입 공급원(직접 또는 현지 유통업체를 통합)을 통해 이루어짐.
- 직접 수입하는 외국 식자재는 특수한 처방 및 기준을 충족시켜야 하는 Lotteria 특유의 노하우 식품 성분이므로 Lotte 네트워크의 특수한 자회사에 의해 공급되어야 함.
- 감자와 같은 일부 기타 식자재는 품질이 양호하고 가격 경쟁력이 있으면 자유로이 수입할 수 있음(예를 들면, 미국으로부터)
- 대부분의 식자재는 현지 공급원으로부터 구매함(예 : 고기, 생선, 야채, 쌀 등)

[구매 제안]

- 식자재를 구매함에 있어서 회사의 원칙은 고품질, 안정적 공급 및 경쟁력 있는 가격임.
- 한국 공급업체가 상기 요구 사항을 충족시킬 수 있으면, 제안서를 Vietnam Lotteria로 발송하면 됨.
- 그러나 Vietnam Lotteria에 따르면, 베트남 내에 현지 생산기지 또는 유통 채널이 없이는 한국의 식자재 공급업체가 직접 수출하는 것이 용이하지 않다고 함.

출처 : Mr. Tat Cam Huy, 부장

□ CJ BAKERY

주소 : 59, Tran Hung Dao St., W. Nguyen Thai Binh, Dist.1, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 3914 4347

Fax : (848) 3914 4348

URL : www.tj.vn(홈페이지 개편중)

E-mail : nvthanhcj@gmail.com

담당 : Mr. Nam Young Hyun, 사장

Mr. Nguyen Viet Thanh, 구매담당 (84.913 150 963)

설립년도 : 2007년 4월

기업현황 : 100% 한국 투자회사(CJ Foodville)

자본금 : US\$ 560,000

직원수 : 103명

식자재 구매내용

- 제빵용 현지 식자재 및 수입 식자재를 구입함.
- 그러나 수입 식자재의 경우(밀가루, 우유, 버터, 치즈 등), 현지 유통업체로부터 직접 구매함.
- 현지에서 생산되지 않거나 또는 판매되지 않는 일부 식자재 종류는 직접 수입함(뚜레쥬르 로고가 있는 초콜릿)
그러나, 이러한 식자재 종류의 수는 아주 적음.
또한, 이렇게 직접 수입되는 식자재는 CJ 그룹의 계열회사에 의해 공급됨.
- 일반적으로, 현지 조달이 주를 이룸.

[구매 제안]

상기에 제시한 바와 같이, 한국의 식자재 공급업체가 그들의 제품을 CJ Bakery Vietnam에 제안하여 수출할 수 있는 사업 기회는 거의 없음.

출처 : Mr. Nguyen Viet Thanh, 구매부

□ BBQ VIETNAM CO., LTD.

주소 : Lot A16 -BT 1A, Khu Do Thi My Dinh II, D. Tu Liem, Hanoi, Vietnam

Tel : (844) 3787 5555

Fax : (844) 3787 1555

URL : www.bbxchicken.com.vn

E-mail : bbq.vietnam@gmail.com

담당 : Mr. Shin Hwang Jin, Director

설립년도 : 2007

기업현황 : 100% 한국 투자회사

식자재 구매내용

- 대부분의 식품 성분은 현지 제품임(예를 들면, 닭고기는 Dong Nai성에 소재하고 있는 태국 투자 기업인 CP로부터 구매함)
- BBQ Chicken의 특수한 조미료(양념 팩, 소스, 양념 분말)의 경우, BBQ Vietnam과 동일한 주소에 소재하고 있는 베트남 등록 기업인 SMKT Co., Ltd.를 통하여 한국으로부터 직접 수입됨(모 회사에 의해 공급됨)

[구매 제안]

상기에 제시한 바와 같이, 한국의 식자재 공급업체가 그들의 제품을 BBQ Vietnam에 제안하여 수출할 수 있는 사업 기회는 거의 없음.

출처 : Mr. Shin Hwang Jin, 사장

□ KUM DO CO., LTD.

주소 : 19, Hau Giang St., W.4, Dist. Tan Binh, Hochiminh City, Vietnam

Tel : (848) 6293 8499

Fax : (848) 6293 8499

URL : N/A

E-mail : N/A

담당 : Mr. Kim Bong Woan, Director (HP: 84.958 818 100)

설립년도 : 2006년 3월

기업현황 : 100% 한국 투자회사

자본금 : US\$ 250,000

식자재 구매내용

- 모든 식자재를 베트남에서 구입함.
- 한국으로부터 직접 수입할 필요성이 없음.

출처 : Mr. Kim Bong Woan